

في الطفولة

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

زارني مرة في مكتبي صديق كريم ، وكان مني في ذلك اليوم أصغر أطفالي ؛ فقد تشبث بي وأبى إلا أن يصحبني . فلم أر بأساً من ذلك ، وسأله الصديق بمد حوار طويل لم يعلق بذهني منه شيء « أبوك من .. » — قالها هكذا بالريبة الفصيحة — والصبي حديث عهد بتعلم القراءة والكتابة فلم يفهم « من » هذه وظنها شيئاً ميبساً أو غير لائق وهز رأسه متكرراً ؛ فكرر الصديق السؤال ، فقطب الصبي وقال : « تو تو » فظفر إلى صديقي فقلت : « يا صاحبي إنه يحسب أن (من) هذه مثل قولك « كلب » أو « قط » أو شيء آخر لا يليق في رأيه أن يكونه أبوه ، ولو كنت قلت له « مين » بالصامية لفهم وأجابك ، وما أظن به الآن إلا أنه وقع في نفسه منك أنك تسب أباه وإني لأخشى أن يحقد لها عليك ولا يكون رأيه فيك بعد اليوم إلا سيئاً ، وأكبر ظني أنه سيحدث أمه عنك حديثاً لا يسرك أن تسمعه وانقضت هذه الحادثة وانطلق الغلام خارجاً ليذهب فقد

وقلت له : يا صديقي السكين ، أو كل هذا لحاف في قلبك . فما هذا القلب الذي يحمله وتمتد به ؟

قال : إنه والله قلب طفل ، وما حبسه إلا التماسه الحنان الثاني من الحبيبة ، بعد ذلك الحنان الأول من الأم . وكل كلامي في الحب إنما هو إملاء هذا القلب على فكره كأنه يخلق به خلق تفكيره

آه يا صديقي ، إن من السخرية بهذه الدنيا وما فيها أن القلب لا يستمر طفلاً بعد زمن الطفولة إلا في اثنين : ممن كان فيسوقاً عظيماً ، ومن كان مغفلاً عظيماً

واقترقنا ؛ ثم أردت أن أترغف خبره فلقيته من الند ، وكان لي في أحلامي تلك اللبلة شأن عجيب ، وكان له شأن أعجب

أما أنا فلا يعنى القراء شأني وقصتي وأما هو ... ؟

(يتبع — لطفاً)

عبد القادر المازني

سُم الحوار الذي ارتفعنا به عن طبقته . فقال صديقي بحق : إنه موقن أن الصبي يشعر بوحشة مع أمثاله من الكبار لأنه يحتاج إلى صغار مثله يفهمهم ويفهمونه فيسر بهم ويأنس . فقلت له إني لا أظن أن أبنائي يستوحشون حين أكون معهم لأنني أستطيع أن أنزل إلى مستوى مداركهم فأكون معهم كأنني أحدهم ، فقال إن أمره ليس كذلك

وخرج صديقي فذهبت أفكر فيما قال فسألت نفسي : « لماذا لا نحسن نحن الكبار أن نفهم الصغار كما ينبغي أن يفهموا .. إننا لم نجيء إلى الدنيا كما نحن الآن .. ولم تلدنا أمهاتنا بأستاننا وشواربنا ولحافنا ورؤوسنا الناحجة — أو التي نزعها لفرورنا ناخجة — وإنما جئنا إلى الحياة صغاراً ثم كبرنا شيئاً فشيئاً . ولم تكن طفولتنا قصيرة العمر ، بل كانت سنوات طويلات ، وإن من الكبار لكثيرين لا يزالون أطفالاً وإن كانوا قد شابوا وشيخروا .. وإنما لندكر حلاوة الطفولة وجمال عهدها ونحن إليها ونتمنى لو أمكن أن نرتد إلى ما كنا في أيامها بكل ما حفلت به .. ومع ذلك لا نستطيع بمد أن كبرنا أن نفهم الأطفال وننطق إلى أساليب تفكيرهم وقد كنا مثاهم .. ومع أن الطفولة ليست غريبة عنا ولا أجنبية منا حتى يستعصى علينا فهمها فإن صفحاتها تحي من ذا كرتنا كل الحوقلنا عتاجين إلى من بشرحها ويفسرنا لنا ويبين لنا ما فيها وبملنا كيف نقرأها ونفهمها .. »

وأذكر أني وأنا طالب في مدرسة المعلمين العليا كنت أضحك فيما بيني وبين نفسي حين أسمع أستاذنا يقول لنا باهجة الجدة إن علينا أن نعلم بأن ندرس الطفل ؛ وكنت أقول لنفسي وأي حاجة بنا إلى درس المروف المفهوم كأنه مجهول أو غامض . فلما كبرت وصار لي ابن أدهشني أني وجدت أني محتاج أن أروض نفسي على النظر إلى الأمور بعين الطفل لا بعيني أنا ؛ ولم تكن هذه الرياضة لاسهلة ولا خفيفة ، فقد كانت تستنفد صبري ومجهودي مما ، ولكنني كنت مضطراً إلى ذلك بعد أن شادت الأقدار ألا يبقى له من أبويه سواي ، ولولا ذلك لنفضت يدي من الأمر كله وتركت المبه لغيري

ومن فرط جهلي بالطفولة ونقل الشعور على نفسي بذلك أراني أحياناً أتمنى لو يرزقني الله عشرين أو خمسين طفلاً دفعة واحدة لأهذب نفسي بهم وأطير عقلي معهم ، بل ليتسنى لي أن أدوس

الضحك فيكره ويساوره الخوف مما هدد به فيتناول بعض ثوبه ويضعه على فمه ليخفف صوت السرور ولكننا نرى ذلك منه فيمدبنا فنعمل مثل ما يفعل ونصبح نحن الثلاثة أو الأربعة كأنا ثلاثة قطط أو أربعة - قطط صفار وليدة من فرط التذاني والاختلاط ، فهذا وجهه مدفون في صدر ذلك ، وذلك رأسه تحت ذقن الثالث ، والثالث وجهه إلى الحائط وهو يفت ويفالضحك ، والرابع قاعد على الأرض وغف وجهه في طيات الثياب . وأحيانا أكون مع الأطفال قطارا يسير متعرجا بين الكراسي والمقاعد والأثاث المختلفة ، ولا يخلو سير هذا القطار الآدمي من حادثة فيكسر كوبا أو إبريقا أو يقلب شيئا ؛ وقد تقع الحادثة له - فيتعثر الذي هو القاطرة وتكعب المركبات على جسمه ؛ ولكن الحوادث - كائنة ما كانت - لا يراق فيها دم - إلا دم أصبع مجروح أحيانا - ولا تمنع البشر والضحك ، بل لعل هذه الحوادث هي التي تجلب السرور ولا تكون المتعة إلا بها

أفعل ذلك وغيره وأقدر عليه ، ولا يحس الأطفال الذين الأعبهم وأغالط نفسي بأن أحدهم ومثلهم أن هنالك أي فرق بيني وبينهم ، ولكني أنا أحس بالفرق الذي يخفى عليهم . ومهما بلغ من استغراق اللعب لي فليس يسمي أن أنسى أنني كبير وأنى مقلد ليس إلا . ولو نسيت لأذكري التعب الذي سرعان ما يجلب لي ، وسدري الذي يملو ويهبط كوج البحر ، ودقات قلمي السريعة ، وأنفاسي المنبهة ، فلا يلبث ذلك كله أن يردني بمنف وغازلة إلى ما آجأهله من الحقائق ؛ ولولم يكن هناك شيء من هذا لكان حسي من الفرق أن الأطفال يختلفون عني في التفكير والنظر والتقدير ، وأنهم يفعلون ما يفعلون بفطرتهم ، ولأن حيويتهم كلها في أعصابهم وأنى أجابهم متكلفا ؛ وهم يسرون بما يفعلون ، أما أنا فسروى بمبلغ توفيق في التقليد والتشبه لا في الفعل نفسه ، أي أن سروري بحاكايمهم ومجاراتهم فني في الحقيقة ؛ أما هم فالأمر عندهم طبيعي ، وإفادة السرور راجعة إلى أنهم يرسلون نفوسهم على سجيبتها

ولست ألهب الأطفال لأسرم فقط - وإن كان هذا وحده كافيا تهوين ما أتكلفه من العناء والجهد - ولكني أحب أن أدرس الطفولة بمحاولة الإندماج مع الأطفال وتمثل إحساساتهم وتصور بواعثهم على قدر ما يتيسر ذلك لي وبمعالجة

الطفولة كما ينبغي أن تدرس على نحو ما سمعت أن العلماء يدرسون مالا أدرى في معاملهم ، ولكن الحوائل دون ذلك كثيرة : منها أن المرأة ليست كالقطعة أو الأرنبة ، ومنها إنى لا أستطيع أن أعول كل هذا الجيش من الصنار ، ومنها إنى خابق في هذه الحالة أن أجن فلا أنا درست شيئا ولا أنا أقيت على عقلي

والضرورة تفتق الحيلة كما يقولون ؛ والحاجة أم الاختراع . وقد لجأت إلى وسيلة أخرى أخف حملا وأمن عاقبة ، وفيها بعد ذلك لهو لا بأس به ، وتلك أنى أكون مع أطفالى كما يكونون أو كما أرام يكونون ، وكما يبدو لي منهم ، فأخلع ثوب الكبر والوقار والاحتشام وأجمل من تقسى طفلا مثلهم ، وأحاول أن ألبس هذا الثوب الذي فضته عني الأيام بكرهى ولم تبق لي منه إلا ذكرى السعادة وأنا أصرح فيه . ومن المعجيب أنا لا نذكر إلا أنا كنا سعداء به ؛ أما كيف كنا سعداء ، وما كان يسعدنا ، فهذا ما نتخيله في كبرنا لا ما نمرقه على التحقيق . ولكن استعادة هذا البهد الذهاب عسيرة جدا . ثم أستطيع أن أقدم فيما أرام يصنعون ، فأضحك مثلاً بكل جسمي لا بضمي وهيني فقط ؛ وأسقط على الأرض متهافتا من شدة الضحك كما يفعلون ، وأقذف بالكرة بلا حساب أو تقدير فتصيب المرأة أو زجاج الصورة المعلقة أو أنف جالس يستغرق الحديث الذي يخوض فيه مع جاره فينتفض مذعورا ، ويسبقه لسانه بما لا يروى وما يجب أن ينتفر له ، ونرى ذلك نحن الأطفال فيتراى بعضنا على بعض من فرط السرور والجذل ، وتتصادم رؤوسنا ثم نغظن إلى غضب الذي أصيب أنفه ونذكر أن هذا الغضب قد يكلفنا ما لا نحب فنذهب ندو ويد الواحد منا على كتف صاحبه أو ممسكة بذيل رداءه ، ونتراحم ونحن خارجون من الباب الذي لا يتسع لنا جميعا ؛ فيقع أحدنا ويتعثر الباقون فوقه ، ويصبح التأذون من الضجة التي أحدثناها وينهروننا ويذجروننا عن هذا البث المزيج الذي يلقى الرؤوس ويعرض الأنوف والعيون للإصابات المباشرة ، فتخفت أصواتنا ويلصق بعضنا ببعض في ركن من الترفة الثانية ونكمن وراء خزانة أو غيرها مما يتفق وجوده ونصمت برهة ثم يشق علينا الحكوت ، وتعل ألسنتنا المهدوء ، ويتذكر أحدنا ما أفاد من التمة حين رأى المصاب في أنفه يصرخ ويرفع يديه إلى وجهه ويصيح بالسناتك الحرار والتهديد الرهب - يذكر أحدنا ذلك فينبليه

حيث أردت له لا حيث يدهوه استعداده الشخصي
وضربة أخرى هي أن الطفل يمثل الأدوار التي اجتازتها
الإنسانية والمراحل التي قطعها كلها في تاريخها الطويل . وصحيح
أنها تكون فيه - أي في الطفل - مختزلة جداً ، ولكن المرء
يستطيع أن يظن إلى بعضها وإن كان يفوته أكثرها . وحسبي

هذا القدر لئلا ندخل في مباحث علمية لا قدرة لي هاها
وضربة ثالثة لا يشق على الكلام فيها ولا يشق فيما أرجو على
القارئ ؛ وتلك هي أن الطفولة غرائز ساذجة وعواطف
وإحساسات فطرية لم تهذب ولم تصقل ، ولكننا بالتربية نمود الطفل
أن يكبح شهواته ويضبط أهواءه ويضع لنفسه اللجم والقيود ،
وهذا شبيه بما يصنمه المجتمع بنا نحن الكبار . وقد يعلم القراء
- أو لا يعلمون فما أدري - أن سبيل المدنية أن تتخذ من
النظم الاجتماعية مجارى تتدفق فيها العواطف والغرائز الإنسانية
الساذجة الفطرية . مثال ذلك أن الحب هو الذي يرجع إليه الفضل
في نظام الزواج الذي صلح به أمر المجتمع إلى الآن . ذلك أن الرجل
كان فيما خلا من عصور الاستيحاء تأخذ عينه امرأة فتدوقه
فيخطفها أو يستحوذ عليها بالقوة أو غير ذلك من الوسائل ،
ويستأثر بها ويقاقل دونها ما دام رانغاً فيها ، ثم يدهها أو يبقها
بمد الفتور عنها إلى أخرى تستولى على هواه ، وكان الأمر كله فوضى
ولكنه انتظم بالزواج ، فلا خطف الآن ولا قتال ولا عتف . وقد
احتضر الرق المجري الاجتماعي فتدقت فيه الحياة من هذه الناحية .
وكذلك الوطنية ليست في مرد أمرها إلا مظهر أمانيه وأثرة ،
ولكن نطاق الأثرة اتسع فشمع الجماعة المتأثرة كلها بمد أن كان
قاصراً على القافلة الصغيرة مثلاً أو على الفرد قبل ذلك وهكذا إلى
آخر ذلك ؛ وما من نظام اجتماعي إلا والأصل فيه غريزة من
الغرائز الساذجة التي لم تهذب ولم تصقل

ونحن نصنع بالطفل ما نصنع بنا الحياة المدنية - نعلمه كبح
الغرائز ونروضه على ضبط النفس وننشئه على إدراك الحدود
والواجبات ونمده حياة الجماعة المنظمة التي لا يسمح فيها بإرسال
النفس على السجية في كل حال بغير كايح أو رادع أو ضبط
وشيء آخر لا سبيل إليه إلا الطفل ، وذلك أن من أراد أن
يعرف حقيقة الانسان فليأمل الطفل ؛ وأنا أومن بأن الانسان
مخلوق لا شريف ، ولا كريم ، ولا جبر ، ولا فيه خصلة واحدة

استرداد القدرة على الصدور عن وحى الفطرة التي لا يكبحها
العقل أو التهذيب أو العرف أو غير ذلك من اللجم التي يحبسها
الكبار كلها هموا بفعل شيء نفرهم به الفطرة

ولدرس الطفولة مزايا كثيرة هي السرفي ولي بهذا الموضوع :
منها أن الطفل في بلادنا أشقى عباد الله . وإنه ليخجاني أن أقول
إننا نضرب الأطفال ونقمع في نفوسهم الجديدة روح الطفولة
ونمنعها أن تفتح وتزهو وتربو ؛ وأحر بنا إذا فهمنا الطفولة أن
نحسن سياستها ونسدها ونجمل عهدا حميداً ونهيداً صالحاً
لمهد الشباب ؛ وأنا موقن أن خير الآباء ليس هو الذي يرضى
عن أبنائه أو عما يمتد فهم ويظن بهم - فقد يكون مخدوعاً
وهذا هو الأغلب - وإنما أحسن الآباء هو الذي يرضى عنمه
أبناؤه ويفرحون به ويباهون ويمتزون

فسياسي مع أطفال هي أن أسى لا اكتساب رضام عنى
لأن يكونوا يمحث أرضى أنا عنهم ؛ والفرق دقيق ولكني أظنه
واضحاً . وقوام هذه السياسة أن تدرك أن للطفل نفساً غير نفسك ،
وأن لها استعداداً لعله غير استعدادك ، وأن مهمتك أن تعين
الطفل على إنماء مواهبه الكامنة والانتفاع بهذا الاستعداد
الضمر ، وأن توجد الفرصة لأبراز ذلك ، لا أن تأخذ عليه
الطريق وتسده ؛ وبعد أن يبدو لك ما يشي بالاستعداد تدرج
في توجيهه وتقويته . ولا يمكن أن يتيسر ذلك إلا إذا تركت
للطفل حريته . وكيف يمكن أن تعرف ما يخفى من أمره إذا
كنت تلزمه حالة معينة ، أو تحم عليه مسلكاً لا يجوز له أن
يمدوه أو ينحرف عنه ؟ ... وكيف ترجو أن تكون له شخصية
متميزة بخصائصها إذا كنت تأبي عليه الاستقلال والحرية ؟ ...
إن تربية الطفل هي في الحقيقة تجربة يجربها المرء ولا سبيل
إلى الاطمئنان إلى صحة النتيجة إذا كنت تبدأ برأى معين وفكرة
لا تحيد عنها . وسلسلة الاختبارات المتعاقبة هي التي تشير إلى
اتجاه النفس ، وتدل على ناحية الاستعداد المجهول ؛ فلا بد من
ترك الطفل حراً ، ومن تمويده الاستقلال في النظر والعمل وفي
تلقى وقع الحياة ، وفي طريقة استجابته لهذا الوقع . ولا نكران
أن الرقابة لا معدى عنها ، ولكنها يجب أن تكون بحيث لا يشمر
بها الطفل ولا يتأثر بها . وكذلك ينبغي أن يكون التوجيه حين
يجيء وقته ، وإلا فقد الطفل استقلاله وخيف أن يكون قد أجمه

ويفتنبت بأن يراه منغصاً محروماً دونه
ولا شكر على صنيع جميل ولا حفاظ لمهد، ولا وفاء ولا ذكر،
إنما له الساعة التي هو فيها، والشئ الذي يحس أن نفسه تطليه،
وفيا عدا ذلك على كل شئ وكل إنسان ألف سلام
قد يقال إن هذا من الجهل وقلة الادراك، فأقول: إنى
أتكلم عن الأصل قبل التهذيب والصل. أما الادراك فهو
كارق الذي وصل اليه الانسان على الأيام وبعد الحقب الطويلة؛
وقد أسلفت أن الطفل يمثل الأدوار التي مرت بالانسانية
من بدنها إلى حاضرها. فانت ترى في سنة من عمر الطفل
اختزالاً لما قضت الانسانية دهوراً ودهوراً طويلة وهي فيه من
الحالات. وأما التعليم والتهذيب فهذه هي اللجم والأعنة التي
نضعها لضبط هذه الغرائز وكبح الصوافظ وتوجيهها إلى الجارى
التي احتفرت على الأيام وتحدرت فيها حياة الجماعة المنتظمة المهذبة؛
واللجام طارىء، فإذا كان يكبح بما يشد ويصد فليس معنى هذا أن
ما صار إليه الأمر بعد ما هو الذي كان قبلها

ومع ذلك هل نحن الكبار المثقفون المهذبون المصونون خير
من الأطفال الصغار؟ وللجواب عن هذا السؤال أرجو أن
يسأل القراء أنفسهم ماذا يكون الحال - حال المجتمع لو أمنتهم
عقاب الله وسطوة القوانين وحكم العرف؟ والقوانين لا تماق
على بعض الرذائل مثل الكذب والخداع والنفاق، فانظر من الذي
لا يكذب أو يخادع أو يدهن ويتناق - أحياناً كثيرة على الأقل؟
أظن أنه لو أمن الناس البطش والعقاب لما بقى شئ لا يجترحونه
وتعال إلى الرجل الساكن القودر الزين الذي يملك زمام
أعصابه ولا يدهمه قط بغلت من يديه، وادن منه وهو بين الناس
والطمه على خده لطمه قوية، ثم انظر ماذا يبقى من صقله وسكون
طائرته ووقاره، ومن هذه القشرة التي كسته المدنية وزانته بها؟
وأوجز فأقول إن الانسان يرتد إلى طباعه الفطرية إذا أوجده
في حالة تسمح لهذه الطباع بالظهور والتغلب على لجم المدنية مثل
الجوع أو الغضب أو الألم أو الخطر على الحياة أو السكر. فليس
الطفل وحده هو الذي يشهد أن الانسان في الأصل لا كريم
ولا ذو مروة أو شهامة أو غير ذلك، وأنه إنما يكون كذلك
اكتساباً وبالدرية والعادة وبفضل الرغبة والرغبة وغيرها مما يدفع
إلى الحرص على المصلحة البتانية، ومن هنا كانت أهمية العناية

من خصال الخير؛ وأنه لا يعرف لا خيراً ولا شراً، ولا فضيلة
ولا رذيلة، وإنما يعرف نفسه وأهواءها وشهواتها وما يحسه من
رغباتها؛ وهنا موضع التحرز من خطأ؛ فأنا لا أقول إن الانسان
خير بطبعه، ولكنى لا أقول إنه شرير بطبعه. وسبب ذلك أنى
لأرى الغرائز الطبيعية لا خيراً ولا شراً، وإنما هي غرائز
طبيعية وكفى، وعقل لا يسمح لي أن أستنكر الفطرة التي بنينا عليها
ولا حاجة في الحقيقة إلى الرجوع إلى الطفل للاستدلال
على أن الانسان ليس بفطرته خيراً أو فاضلاً أو كريماً إلى آخر
هذه المعاني الحسنة، فانه يكفى أن يفكر الانسان في هذه الشرائع
والقوانين وما إليها وكلها حض على الخير ونهى عن الشر. ولماذا
يحتاج الانسان إلى كل هذا الحض على الخير والتزيين له والتجيب
فيه، وكل هذا الزجر عن الشر والتخويف منه والتهديد بالعقاب
عليه إذا كان بفطرته خيراً عزوفاً عن السكر والسوء؟

ولكن الطفل مع ذلك أبرز مثال محسوس لحقيقة الفطرة
الانسانية. هات طفلاً وأعطه عصفوراً، وانظر ماذا يصنع به..
يربط رجله ويشد عليها ولا يزال أله وبروح يطوح به ذراعه
مسروراً بالدائرة الرهمية التي يرسمها به في الهواء غير عابء بما
يكافه ويحمه من الأذى، أو يقبض على عنقه ويحبس أنفاسه ثم
يلقيه على الأرض ويتنبت بأن يراه منظر حراً على جنبه ورجلاه إلى
فوق، وهو لا يحس أن هذا قسوة لأنه لا يعرف لا القسوة ولا الرحمة،
وإنما يفعل ما يفعله السرور الذي يطلبه ولتمة التي يشتمها.

وتعطيه قطعاً من الحلوى ويحيى من يطلب منه واحدة، فإذا
كنت لم تعله ما نسميه الأدب فإنه لاشك يضم يده الصغيرة عليها
وقد ينثنى فوقها ليحجبها عنك ويعنك في ظنه أن تأخذ منها
ما طمعت فيه

وتكون في يدك موزة أو تفاحة أو ما يشبهها من الفاكهة
فإذا كنت لم ترسه على كبح النفس فستراه يشب ويمد كلتا يديه
إلى ما في يدك ويصيح بك أن هاتها واحرم نفسك وأعطني

وتكون قد وعدت أخاه بشئ إذا حفظ درسه مثلاً فيحفظه
فهدى إليه ما وعدته، ويزاك أخوه فيفضب وينار وينقم منك
أنك اختصت أخاه دونه بشئ، ويدعوك أن تأخذ من أخيه
وتعطيه هو، ويسره أن تفعل ذلك ولا يزال أخاه ولا يفهل أنه
خطفت من يده الهدية الموعودة، بل يروح يخالبه بها ويكايد

وتذهله عن كل شيء ، فلو كتبه لماسمع ؛ وتراه مرة أخرى يشير إلى الهواء ويكلم من لا وجود له ويدعوه أن ينزل ؛ فلو كان رجلاً لظننته قد جن ، ولكنه طفل يتصور أن في الجو طيارة يحدث ربانها ويدعوه إلى النزول ليركب معه وهكذا

وللطفولة أحزانها كما أن لها مباهجها ومسراتها ، ولكن المزية أن الأحزان أو المصوم لا تكون إلا هموم هنية قصيرة تزول وتمحى ولا يبقى لها ذكر متى عرض شاغل آخر . ويبش المرء منا ما يبش ويبلغ من العلم والرفق والتجربة واللفظنة ما يبلغ ولكنه لا يستكبر أن يتمنى أن يرد إلى هذه الطفولة الذاهلة . فإذا كان للسعادة معنى أو كان لها في الدنيا وجود فهي في عهد الطفولة ولا شك

ابراهيم عبد القادر المازني

بالطفل ، فما ترك طفل وشأنه بغير عناية وتوجيه إلا فسد وصار شريراً وأمرء سوء . وهذا دليل آخر على أصل فطرة الانسان . وليس معنى هذا أن أصل فطرة الانسان سيئة ، وإنما معناه أن عوامل مانسيه الشر في الدنيا أقوى وأشد إغراء وأعظم استيلاء على النفس ، وأن الخير محمول لمصلحة الجماعة ومصالحة الفرد ضمناً وليس أقدر من الأطفال على التخيل . ترى الواحد من الأطفال يمسي القهقري بحذر فلا تفهم ، وتجدد بحشر نفسه بين كرسيين ثقيلين ثم بمجرد عن التخلص ، ويضيق صدره فيصيح بك ، أو يبكي فتمض اليه وتساله عن الخبر فيقول لك إنه كان يدخل السيارة في الجراج فأنحشرت وانكسر السلم ويكون معنى هذا أنه عد نفسه حيازة واستولت عليه هذه الفكرة فهي تستقره

الرسالة

تدخل عامها الخامس في أول يناير ومعها :

الرواية

وهي مجلد للفحص العالي والسمر الربيع ؛ تصدرها ادارة الرسالة في ثمانين صفحة

تعتمد في الغالب على قتل مراع وخلد من بدائع الأدب الغربي في القصص على أوسع معانيه من الأقاصيص والروايات والرحلات والمذكرات والاعترافات والسير . وسيكون دستورها : الجمال في الأسلوب ، والحسن في الاختيار ، والنبيل في الفرض ؛ فترضى الذوق كما ترضى الرسالة العقل ، وترفع القصة كما ترفع الرسالة المقالة ، وتسجل أدب الغرب كما تسجل الرسالة أدب العرب

اشترك الرواية المؤقت

تصدر الرواية مؤقتاً في أول كل شهر وفي نصفه . لذلك سيكون بدل اشتراكها ثلاثين قرشاً في مصر والسودان ، وخسين قرشاً في الخارج

اشترك الرسالة المنخفض

كل من يسدد اشتراك الرسالة (كاملاً) قبل انتهاء شهر يناير ترسل إليه الرواية مجاناً ، وللمعلمين والازامين وطلاب العلم فوق ذلك أن يؤدوا الاشتراك على ستة أقساط متتابة ، وأن يكون لهم الحق بمدتها في كتاب من مطبوعات (لجنة التأليف والترجمة والنشر) لا يقل ثمنه عن عشرة قروش ولا يزيد على خمسة عشر ، (وأجرة البريد على المشترك) ، وستنشر الرسالة قائمة بالكتب المختارة

تنبهناه : (١) رسم البريد للخارج مضاف على الرواية لكبر حجمها ، لذلك سيكون اشتراك الامتياز في شهر يناير للبعود العربية تسعين قرشاً بدل ثمانين (٢) الاشتراك اللامل معناه سنونه قرشاً مصرياً في مصر والسودان ودينين مصرياً في الخارج